

REGULAMIN
Konkurs z okazji 18-lecia Biura Tłumaczeń PAROLA

§1
POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Konkurs internetowy, ogłoszony na portalu społecznościowym Facebook, na koncie Biura Tłumaczeń PAROLA: www.facebook.com/btparola, organizowany jest pod nazwą "Konkurs z okazji 18-lecia Biura Tłumaczeń PAROLA" i jest zwany dalej "Konkursem".
2. Organizatorem Konkursu jest firma Biuro Tłumaczeń PAROLA Jacek Gurgul, z siedzibą w Krakowie, 31-036, ul. Halicka 10/11.
3. Konkurs prowadzony będzie za pośrednictwem portalu społecznościowego Facebook.
4. Konkurs rozpoczyna się w dniu 15.01.2021 r. o godzinie 12:00 czasu polskiego i będzie trwać do dnia 30.11.2021 r. do godziny 24:00 czasu polskiego. Konkurs podzielony będzie na dwadzieścia dwie edycje, ogłaszane co dwa tygodnie, w czasie których publikowane będą zadania / pytania konkursowe oraz przyznawane będą nagrody.
5. Regulamin podaje zasady i warunki udziału w Konkursie, prawa i obowiązki Organizatora oraz prawa i obowiązki osób biorących udział w Konkursie.
6. Udział w Konkursie jest dobrowolny i nieodpłatny.
7. Prawo udziału w Konkursie przysługuje wyłącznie osobom spełniającym warunki uczestnictwa określone w Regulaminie.
8. Przesłanie odpowiedzi przez Uczestnika na zadane pytanie, za pomocą poczty elektronicznej na adres Organizatora: konkursy@parola.com.pl, jest równoznaczne z akceptacją całości treści Regulaminu.
9. Uczestnik zobowiązuje się do przestrzegania treści Regulaminu, jak również potwierdza, iż spełnia wszystkie warunki udziału w Konkursie.
10. Regulamin jest dostępny na żądanie u Organizatora oraz można się z nim zapoznać na stronie https://parola.com.pl/docs/Regulamin_Konkursu_na_18_lecie.pdf

§2
WARUNKI I ZASADY UCZESTNICTWA W KONKURSIE

1. Uczestnikiem Konkursu ("Uczestnik") może być każda osoba, która ukończyła 18 rok życia.
2. Prawa uczestnictwa w Konkursie, jak i praw oraz obowiązków z nim związanych, w tym także prawa do żądania wydania uzyskanej w Konkursie nagrody czy innych roszczeń związanych z udziałem w Konkursie, Uczestnicy nie mogą przenosić na inne osoby bez uprzedniej pisemnej zgody Organizatora.
3. Zadaniem konkursowym jest odpowiedź na pytania zadane przez Organizatora, opublikowane na portalu społecznościowym Facebook, na koncie Biura Tłumaczeń PAROLA (www.facebook.com/btparola) dotyczące historii firmy jak i zagadnień związanych z tłumaczeniami, rozumianych ogólnie.
4. Nagrodę otrzymają pierwsze trzy osoby ("Zwycięzca"), które podadzą prawidłową odpowiedź na zadane pytania poprzez wysłanie odpowiedzi za pomocą poczty elektronicznej na adres: konkursy@parola.com.pl.
5. Przesyłając odpowiedź, Uczestnik powinien podać swoje imię i nazwisko, oraz miejscowość zamieszkania, aby odebrać nagrodę z siedziby Organizatora w razie wygranej, oraz aby Organizator mógł zamieścić informację o Zwycięzcach na stronie portalu społecznościowego Facebook, na koncie Biura Tłumaczeń PAROLA (www.facebook.com/btparola), a także, aby mógł zidentyfikować tożsamość Zwycięzcy przekazując mu nagrodę. Jeśli Zwycięzca chciałby otrzymać nagrodę przesyłką pocztową lub kurierską, dodatkowo powinien podać swoje dane adresowe oraz numer telefonu, w Polsce.
6. Organizator będzie publikować po 2 pytania raz na 2 tygodnie, od 15 stycznia do 30 listopada 2021 r.

§3
NAGRODY

1. Każdy ze Zwycięzców konkursu otrzyma nagrodę w postaci przedmiotów firmowych będących w posiadaniu Organizatora, którymi są m.in.: wodoodporne etui na tablet, kubki termiczne, podkoszulki (T-shirt), parasole, portfele, czapeczki, książki o tematyce tłumaczeniowej oraz inne, niewymienione powyżej. Wszystkie nagrody posiadać będą nadruk / nalepkę lub grawer z nazwą i/lub logo Organizatora.
2. Rodzaj nagrody spośród wymienionych w §3, pkt 1., którą otrzymają Zwycięzcy w danym miesiącu zależny będzie od stanów magazynowych Organizatora.

3. Nagroda zostanie przekazana Zwycięzcy w ciągu 7 dni od zakończenia poszczególnych edycji Konkursu. Forma przekazania nagrody przez Zwycięzcę konkursu zostanie uzgodniona między Organizatorem a Zwycięzcą, po weryfikacji i potwierdzeniu przez Organizatora poprawności udzielonej odpowiedzi.
4. Jeden Uczestnik może zdobyć nagrodę wielokrotnie w ramach całego Konkursu.
5. Wszelkie wątpliwości dotyczące zasad Konkursu, postanowień jego Regulaminu i interpretacji rozstrzyga Organizator.

§4 REKLAMACJE

Ze względu na charakter Konkursu, Uczestnikom nie przysługuje prawo do złożenia reklamacji, co do jakości nagród.

§5 PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych Uczestników Konkursu jest Organizator (dane kontaktowe podane powyżej w § 1 ust. 2 Regulaminu).
2. Dane osobowe Uczestników będą przetwarzane w celu przeprowadzenia Konkursu, w tym rozdysponowania nagród oraz publikacji wyników.
3. Podanie danych osobowych Uczestnika w zakresie określonym w §5, pkt. 4., jest niezbędne, aby uczestniczyć w Konkursie. Podanie innych danych przez Uczestnika jest dobrowolne.
4. Udział Uczestnika w Konkursie wiąże się z podaniem oraz przetwarzaniem danych osobowych Uczestnika, tj.:
 - a. imienia i nazwiska,
 - b. miejscowość zamieszkania
 - c. adresu e-mail (przesyłając odpowiedź na pytania / zadania konkursowe)
 - d. adresu zamieszkania (w razie konieczności przesłania nagrody przez Organizatora na adres Uczestnika)
 - e. numeru telefonu (w razie konieczności przesłania nagrody przez Organizatora na adres Uczestnika)
5. Dane Uczestników będą przechowywane do zakończenia wszystkich edycji Konkursu, przy czym mogą zostać wykorzystywane bezterminowo, aż do odwołania zgody.
6. Uczestnik ma prawo do:
 - a. dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b. sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - c. ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d. usunięcia danych osobowych;
 - e. cofnięcia zgody na udostępnienie danych osobowych;
 - f. wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa).
7. Korespondencja dotycząca danych osobowych do Organizatora powinna być kierowana na adres: jacek.gurgul@parola.com.pl.
8. Organizator zastrzega sobie prawo podania imienia i nazwiska oraz miejscowości zamieszkania Uczestnika – Zwycięzcy nagrody publikując je na portalu społecznościowym Facebook, na koncie Biura Tłumaczeń PAROLA (www.facebook.com/btparola).
9. Przystępując do "Konkurs z okazji 18-lecia Biura Tłumaczeń PAROLA" i akceptując niniejszy Regulamin, Uczestnik wyraża także zgodę na przetwarzanie podanych danych osobowych przez Organizatora na potrzeby ww. Konkursu (Ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych).

§6 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Organizator jest uprawniony do zmiany postanowień niniejszego Regulaminu, o ile nie wpłynie to na pogorszenie warunków uczestnictwa w Konkursie. Dotyczy to w szczególności zmian terminów poszczególnych czynności konkursowych oraz zmian specyfikacji nagrody. Regulamin obowiązuje od czasu opublikowania go na stronie https://parola.com.pl/docs/Regulamin_Konkursu_na_18_lecie.pdf

2. Organizator zastrzega sobie prawo do przerwania lub odwołania Konkursu bez podania przyczyn.
3. Właściciel portalu społecznościowego Facebook jest całkowicie zwolniony z odpowiedzialności za przebieg wyżej wymienionego Konkursu pod nazwą "Konkurs z okazji 18-lecia Biura Tłumaczeń PAROLA".
4. Konkurs nie jest w żaden sposób sponsorowany, wspierany, administrowany oraz stowarzyszony z portalem społecznościowym Facebook.
5. Dane użytkowników Konkursu gromadzone są wyłącznie przez Organizatora Konkursu i przez niego przetwarzane.